



THE YUKON GAZETTE

Printed by Authority of the Queen's Printer

PARTS I AND II

LA GAZETTE DU YUKON

Imprimée sous l'autorité de l'Imprimeur de la Reine

PARTIES I ET II

PART I PARTIE I

CERTIFICATES OF AMALGAMATION / CERTIFICATS DE FUSION

A Certificate of Amalgamation has been issued under the
Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Amalgamating
Corporations: **Cade Struktur Corporation
39858 Yukon Inc.**

Name of Amalgamated
Corporation: **Cade Struktur Corporation
31987**

Corporate Access Number:
Registered Address: 300-204 Black Street
Whitehorse , YT Y1A 2M9

Date of Certificate: October 23, 2006

Bette L. Boyd, Registrar of Corporations

CERTIFICATES OF AMENDMENT / CERTIFICATS DE MODIFICATION

A Certificate of Amendment has been issued under the Business Corporations Act to change the name of the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **Global Hunter Corp.**
 Corporate Access Number: **31995**
 Previous Name: **Auterra Ventures Inc.**
 Previous Access Number: **28611**
 Attorney for Service: Dave Brickner
 C/O Dave Brickner
 8th Avenue And Mission Street
 Dawson City, YT Y0B 1G0
 Date of Name Change: February 24, 2005
 Date Registered in Yukon: October 24, 2006

Bette L. Boyd, Registrar of Corporations

A Certificate of Amendment has been issued under the Business Corporations Act to change the name of the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **Sara Lee Foodservice Ltd. / Service Alimentaire Sara Lee Ltée**
 Corporate Access Number: **31981**
 Previous Name: **Sara Lee Coffee & Tea Ltd. / Sara Lee Café Et Thé Ltée**
 Previous Access Number: **31956**
 Attorney for Service: Grant Macdonald, QC
 C/O Macdonald & Company
 200 - 204 Lamberrt Street
 Whitehorse, YT Y1A 3T2
 Date of Name Change: September 14, 2006
 Date Registered in Yukon: October 17, 2006

Bette L. Boyd, Registrar of Corporations

A Certificate of Amendment has been issued under the Business Corporations Act to change the name of the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **Fiera YMG Capital Inc.**
 Corporate Access Number: **31979**
 Previous Name: **Gestion Fiera Capital Inc. / Fiera Capital Management Inc.**
 Previous Access Number: **31677**
 Attorney for Service: Grant Macdonald, QC
 MacDonald & Company
 200 - 204 Lambert Street
 Whitehorse, YT Y1A 3T2
 Date of Name Change: October 1, 2006
 Date Registered in Yukon: October 16, 2006

Bette L. Boyd, Registrar of Corporations

A Certificate of Amendment has been issued under the Business Corporations Act to change the name of the following corporation:

Name of Corporation: **Prospect Trailer Park Ltd.**
 Corporate Access Number: **31964**
 Registered Office: Brian L. Morris
 202-100 Main Street
 Whitehorse, YT Y1A 2A8
 Previous Name: **Trail Mile 918.3 Trailer Park Ltd.**
 Previous Access Number: **26446**
 Date of Name Change: October 2, 2006

Bette L. Boyd, Registrar of Corporations

A Certificate of Amendment has been issued under the Business Corporations Act to change the name of the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **Shaw Satellite Services Inc. / Services Satellites Shaw Inc.**
 Corporate Access Number: **31996**
 Previous Name: **Canadian Satellite Communications Inc. / Les Communications Par Satellite Canadien Inc.**
 Previous Access Number: **30356**
 Attorney for Service: Grant Macdonald
 C/O Macdonald And Company
 200 - 204 Lambert Street
 Whitehorse, YT Y1A 3T2
 Date of Name Change: October 3, 2006
 Date Registered in Yukon: October 26, 2006

Bette L. Boyd, Registrar of Corporations

A Certificate of Amendment has been issued under the Business Corporations Act to change the name of the following corporation:

Name of Corporation: **Vencan Resources Ltd.**
 Corporate Access Number: **31984**
 Registered Office: 1425 Albert Street
 Dawson, YT Y0B 1G0
 Previous Name: **T-Surt Investments Corp.**
 Previous Access Number: **27557**
 Date of Name Change: October 20, 2006

Bette L. Boyd, Registrar of Corporations

CERTIFICATES OF CONTINUANCE / CERTIFICATS DE PROROGATION

A Certificate of Continuance has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **Destruction Bay Holdings Ltd.**

Corporate Access Number: **31985**

Registered Office: Macdonald & Company
200 - 204 Lambert Street
Whitehorse, YT Y1A 3T2

Former Jurisdiction: Alberta

Date of Certificate: October 20, 2006

Bette L. Boyd, Registrar of Corporations

CERTIFICATES OF DISCONTINUANCE / CERTIFICATS DE CHANGEMENT DE RÉGIME

A Certificate of Discontinuance has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **Muchalat Industries Ltd.**
Corporate Access Number: **30378**
Registered Office in Home Jurisdiction: Macdonald & Company
200-204 Lambert Street
Whitehorse, YT Y1A 3T2

Continuing to Jurisdiction: British Columbia
Date of Discontinuance: September 6, 2006

Bette L. Boyd, Registrar of Corporations

A Certificate of Discontinuance has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **International Resource Solutions Ltd.**
Corporate Access Number: **30484**
Registered Office in Home Jurisdiction: Macdonald & Company
200-204 Lambert Street
Whitehorse, YT Y1A 3T2

Continuing to Jurisdiction: British Columbia
Date of Discontinuance: September 26, 2006

Bette L. Boyd, Registrar of Corporations

A Certificate of Discontinuance has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **Green Island Energy Ltd.**
Corporate Access Number: **30379**
Registered Office in Home Jurisdiction: Macdonald & Company
200-204 Lambert Street
Whitehorse, YT Y1A 3T2

Continuing to Jurisdiction: British Columbia
Date of Discontinuance: September 6, 2006

Bette L. Boyd, Registrar of Corporations

A Certificate of Discontinuance has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **Novation Pharmaceuticals Inc.**
Corporate Access Number: **28507**
Registered Office in Home Jurisdiction: Macdonald & Company
200 - 204 Lambert Street
Whitehorse, YT Y1A 3T2

Date of Discontinuance: September 27, 2006

Bette L. Boyd, Registrar of Corporations

A Certificate of Discontinuance has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **Fury Explorations Ltd.**
Corporate Access Number: **29653**
Registered Office in Home Jurisdiction: Macdonald & Company
200 - 204 Lambert Street
Whitehorse, YT Y1A 3T2

Continuing to Jurisdiction: British Columbia
Date of Discontinuance: September 21, 2006

Bette L. Boyd, Registrar of Corporations

A Certificate of Discontinuance has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **Empire Cruise Agencies Ltd.**
Corporate Access Number: **25659**
Registered Office in Home Jurisdiction: Lackowicz, Shier & Hoffman
300-204 Black Street
Whitehorse, YT Y1A 2M9

Continuing to Jurisdiction: British Columbia
Date of Discontinuance: September 29, 2006

Bette L. Boyd, Registrar of Corporations

A Certificate of Discontinuance has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **Nanaimo Wood Products Recycling Ltd.**
Corporate Access Number: **30434**
Registered Office in Home Jurisdiction: Macdonald & Company
200-204 Lambert Street
Whitehorse, YT Y1A 3T2

Continuing to Jurisdiction: British Columbia
Date of Discontinuance: September 26, 2006

Bette L. Boyd, Registrar of Corporations

A Certificate of Discontinuance has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **Empire Shipping Agency, Ltd.**
Corporate Access Number: **25847**
Registered Office in Home Jurisdiction: Lackowicz, Shier & Hoffman
300-204 Black Street
Whitehorse, YT Y1A 2M9

Continuing to Jurisdiction: British Columbia
Date of Discontinuance: September 29, 2006

Bette L. Boyd, Registrar of Corporations

A Certificate of Discontinuance has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **Austral Pacific Energy Ltd.**

Corporate Access Number: **30462**

Registered Office in Home

Jurisdiction: Macdonald & Company
200-204 Lambert Street
Whitehorse, YT Y1A 3T2

Continuing to Jurisdiction: British Columbia

Date of Discontinuance: October 16, 2006

Bette L. Boyd, Registrar of Corporations

A Certificate of Discontinuance has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **Tag Oil Ltd.**

Corporate Access Number: **29539**

Registered Office in Home

Jurisdiction: Macdonald & Company
200 - 204 Lambert Street
Whitehorse, YT Y1A 3T2

Continuing to Jurisdiction: British Columbia

Date of Discontinuance: October 18, 2006

Bette L. Boyd, Registrar of Corporations

CERTIFICATES OF DISSOLUTION / CERTIFICATS DE DISSOLUTION

A Certificate of Dissolution has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **19695 Yukon Inc.**
Corporate Access Number: **27567**
Registered Office: Austring, Fendrick, Fairman
& Parkkari
3081 Third Avenue
Whitehorse , YT Y1A 4Z7

Date of Dissolution: October 18, 2006

Bette L. Boyd, Registrar of Corporations

A Certificate of Dissolution has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **Wing Optical Ltd.**
Corporate Access Number: **24318**
Registered Office: C/O Macdonald & Company
200-204 Lambert Street
Whitehorse , YT Y1A 3T2

Date of Dissolution: October 19, 2006

Bette L. Boyd, Registrar of Corporations

A Certificate of Dissolution has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **Salishan Holdings Ltd.**
Corporate Access Number: **27480**
Registered Office: Lackowicz, Shier & Hoffman
300 - 204 Black Street
Whitehorse , YT Y1A 2M9

Date of Dissolution: October 23, 2006

Bette L. Boyd, Registrar of Corporations

A Certificate of Dissolution has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **White Fern Enterprises Ltd**
Corporate Access Number: **25158**
Registered Office: Lackowicz, Shier & Hoffman
300-204 Black Street
Whitehorse , YT Y1A 2M9

Date of Dissolution: October 31, 2006

Bette L. Boyd, Registrar of Corporations

CERTIFICATES OF INCORPORATION / CERTIFICATS DE CONSTITUTION

A Certificate of Amendment has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **39968 Yukon Inc.**
Corporate Access Number: **31963**
Registered Office: C/O Macdonald & Company
200 - 204 Lambert Street
Whitehorse, YT Y1A 3T2

Date of Certificate: October 2, 2006
Bette L. Boyd, Registrar of Corporations

A Certificate of Amendment has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **39968 Yukon Inc.**
Corporate Access Number: **31963**
Registered Office: C/O Macdonald & Company
200 - 204 Lambert Street
Whitehorse, YT Y1A 3T2

Date of Certificate: October 2, 2006
Bette L. Boyd, Registrar of Corporations

A Certificate of Incorporation has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **39902 Yukon Inc.**
Corporate Access Number: **31965**
Registered Office: Lackowicz Shier & Hoffman
300 - 204 Black Street
Whitehorse, YT Y1A 2M9

Date of Certificate: October 2, 2006
Bette L. Boyd, Registrar of Corporations

A Certificate of Incorporation has been issued under the Societies Act for the following society:

Name of Society: **Yukon Licenced Practical Nursing Association**

Corporate Access Number: **10698**
Registered Office: 6 Chadburn Crescent
Whitehorse, YT Y1A 5Z3

Mailing Address: 6 Chadburn Crescent
Whitehorse, YT Y1A 5Z3

Date of Certificate: October 6, 2006
Bette L. Boyd, Registrar of Societies

A Certificate of Incorporation has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **Watson Lake Forest Products Inc.**

Corporate Access Number: **31976**
Registered Office: Lot 1083, Mile 636 Alaska Hwy
Watson Lake, YT Y0A 1C0

Date of Certificate: October 13, 2006
Bette L. Boyd, Registrar of Corporations

A Certificate of Incorporation has been issued under the Societies Act for the following society:

Name of Society: **Considerit Growing Society**
Corporate Access Number: **10699**
Registered Office: 408 Hanson Street
Whitehorse, YT Y1A 1Y8

Mailing Address: 408 Hanson Street
Whitehorse, YT Y1A 1Y8

Date of Certificate: October 13, 2006
Bette L. Boyd, Registrar of Societies

A Certificate of Incorporation has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **Robina Investments Ltd.**
Corporate Access Number: **31982**
Registered Office: C/O Austring Fendrick
Fairman & Parkkari
3081 - 3rd Avenue
Whitehorse, YT Y1A 4Z7

Date of Certificate: October 18, 2006
Bette L. Boyd, Registrar of Corporations

A Certificate of Incorporation has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **40001 Yukon Inc.**
Corporate Access Number: **31983**
Registered Office: Macdonald & Company
200 - 204 Lambert Street
Whitehorse, YT Y1A 3T2

Date of Certificate: October 19, 2006
Bette L. Boyd, Registrar of Corporations

A Certificate of Incorporation has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **Sima Sand & Gravel Ltd.**
Corporate Access Number: **31988**
Registered Office: 410 Ogilvie Street
Whitehorse, YT Y1A 2S4

Date of Certificate: October 24, 2006
Bette L. Boyd, Registrar of Corporations

A Certificate of Incorporation has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **40034 Yukon Inc.**
Corporate Access Number: **31989**
Registered Office: Macdonald & Company
200 - 204 Lambert Street
Whitehorse, YT Y1A 3T2

Date of Certificate: October 25, 2006
Bette L. Boyd, Registrar of Corporations

A Certificate of Incorporation has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **Honey Do Residential Maintenance & Cleaning Inc.**

Corporate Access Number: **31990**

Registered Office: 410 Ogilvie Street
Whitehorse , YT Y1A 2S4

Date of Certificate: October 25, 2006

Bette L. Boyd, Registrar of Corporations

A Certificate of Incorporation has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **Exiros Canada Inc.**

Corporate Access Number: **32001**

Registered Office: Macdonald & Company
200 - 204 Lambert Street
Whitehorse , YT Y1A 3T2

Date of Certificate: October 31, 2006

Bette L. Boyd, Registrar of Corporations

CERTIFICATES OF REGISTRATION / CERTIFICATS D'ENREGISTREMENT

A Certificate of Name Change has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **RBC Direct Investing Inc./RBC Placements en Direct Inc.**
 Corporate Access Number: **31907**
 Attorney for Service: Charlene Morgan
 C/O Royal Bank of Canada
 4110 - 4th Avenue
 Whitehorse, YT Y1A 4N7
 Alternate Attorney:
 Date of Certificate: October 5, 2006
Bette L. Boyd, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration of an amalgamated extra-territorial corporation has been issued under the Business Corporations Act

Name of Amalgamating Corporations: **413334 Alberta Ltd.
413332 Alberta Ltd.
413331 Alberta Ltd.
Capital Transit Mix (Yellowknife) Ltd.
Robinsons' Trucking Ltd.
RTL-Robinson Enterprises Ltd.**

Name of Amalgamated Corporation: **RTL-Robinson Enterprises Ltd.**
 Corporate Access Number: **31971**
 Jurisdiction: Alberta
 Attorney for Service: Grant Macdonald, QC
 C/O Macdonald & Company
 200 - 204 Lambert Street
 Whitehorse, YT Y1A 3T2
 Date of Amalgamation: September 12, 2006
 Date of Certificate: October 6, 2006
Bette L. Boyd, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration of an amalgamated extra-territorial corporation has been issued under the Business Corporations Act

Name of Amalgamating Corporations: **1252097 Alberta Ltd.
RTL-Robinson Enterprises Ltd.**

Name of Amalgamated Corporation: **RTL-Robinson Enterprises Ltd.**
 Corporate Access Number: **31972**
 Jurisdiction: Alberta
 Attorney for Service: Grant Macdonald, QC
 C/O Macdonald & Company
 200 - 204 Lambert Street
 Whitehorse, YT Y1A 3T2
 Date of Amalgamation: September 14, 2006
 Date of Certificate: October 6, 2006
Bette L. Boyd, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration of an amalgamated extra-territorial corporation has been issued under the Business Corporations Act

Name of Amalgamating Corporations: **Assante Advisory Services Ltd.
Assante Corporation
Assante Acquisition Inc.
United Financial Corporation**

Name of Amalgamated Corporation: **United Financial Corporation**
 Corporate Access Number: **31975**
 Jurisdiction: Canada
 Attorney for Service: Grant Macdonald, QC
 C/O Macdonald & Company
 200 - 204 Lambert Street
 Whitehorse, YT Y1A 3T2
 Date of Amalgamation: June 30, 2006
 Date of Certificate: October 11, 2006
Bette L. Boyd, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration of an amalgamated extra-territorial corporation has been issued under the Business Corporations Act

Name of Amalgamating Corporations: **Dial Canada, Inc./Les Produits Dial Canada, Inc.
Schwarzkopf Professional & Henkel Ltd.**

Name of Amalgamated Corporation: **Henkel Consumer Goods Canada Inc. / Henkel Canada Produits Aux Consommateurs Inc.**
 Corporate Access Number: **31978**
 Jurisdiction: Ontario
 Attorney for Service: Rodney Snow
 C/O Davis & Company
 200 - 304 Jarvis Street
 Whitehorse, YT Y1A 2H2
 Date of Amalgamation: July 1, 2006
 Date of Certificate: October 13, 2006
Bette L. Boyd, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration of an amalgamated extra-territorial corporation has been issued under the Business Corporations Act

Name of Amalgamating Corporations: **YMG Capital Management Inc./Gestion de Capital YMG Inc.
Fiera YMG Capital Inc.**

Name of Amalgamated Corporation: **Fiera YMG Capital Inc.**

Corporate Access Number: **31980**
Jurisdiction: Canada
Attorney for Service: Grant Macdonald, QC
C/O Macdonald & Company
200 - 204 Lambert Street
Whitehorse, YT Y1A 3T2

Date of Amalgamation: October 1, 2006
Date of Certificate: October 16, 2006

Bette L. Boyd, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration of an amalgamated extra-territorial corporation has been issued under the Business Corporations Act

Name of Amalgamating Corporations: **Molson Canada Company
Coors Canada (2005)
Company**

Name of Amalgamated Corporation: **Molson Canada Company**
Corporate Access Number: **31997**
Jurisdiction: Nova Scotia
Attorney for Service: Grant Macdonald, QC
C/O Macdonald & Company
200 - 204 Lambert Street
Whitehorse, YT Y1A 3T2

Date of Amalgamation: October 25, 2006
Date of Certificate: October 31, 2006

Bette L. Boyd, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **1148447 Alberta Ltd.**
Corporate Access Number: **31966**
Attorney for Service: Paul W. Lackowicz
C/O Lackowicz Shier & Hoffman
300 - 204 Black Street
Whitehorse, YT Y1A 2M9

Alternate Attorney:
Date of Certificate: October 3, 2006

Bette L. Boyd, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **Godine Enterprises Ltd.**
Corporate Access Number: **31967**
Attorney for Service: Paul W. Lackowicz
C/O Lackowicz Shier & Hoffman
300 - 204 Black Street
Whitehorse, YT Y1A 2M9

Alternate Attorney:
Date of Certificate: October 3, 2006

Bette L. Boyd, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **MSP Capital Corporation**
Corporate Access Number: **31968**
Attorney for Service: Grant Macdonald
C/O Macdonald & Company
200 - 204 Lambert Street
Whitehorse, YT Y1A 3T2

Alternate Attorney:
Date of Certificate: October 5, 2006

Bette L. Boyd, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **General Electric Nova Scotia #2 Company**
Corporate Access Number: **31969**
Attorney for Service: Paul W. Lackowicz
C/O Lackowicz Shier & Hoffman
300 - 204 Black Street
Whitehorse, YT Y1A 2M9

Alternate Attorney:
Date of Certificate: October 5, 2006

Bette L. Boyd, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **Silica Resources Corporation**
Corporate Access Number: **31970**
Attorney for Service: Grant Macdonald, QC
C/O Macdonald & Company
200 - 204 Lambert Street
Whitehorse, YT Y1A 3T2

Alternate Attorney:
Date of Certificate: October 6, 2006

Bette L. Boyd, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **Simmons Canada Inc.**
 Corporate Access Number: **31973**
 Attorney for Service: Grant Macdonald, QC
 C/O Macdonald & Company
 200 - 204 Lambert Street
 Whitehorse, YT Y1A 3T2

Alternate Attorney:
 Date of Certificate: October 10, 2006

Bette L. Boyd, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **Pysmian Power Cables And Systems Canada Ltd.**
 Corporate Access Number: **31974**
 Attorney for Service: Paul W. Lackowicz
 C/O Lackowicz Shier & Hoffman
 300 - 204 Black Street
 Whitehorse, YT Y1A 2M9

Alternate Attorney:
 Date of Certificate: October 10, 2006

Bette L. Boyd, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **FGI GP Inc.**
 Corporate Access Number: **31986**
 Attorney for Service: Lackowicz, Paul W.
 C/O Lackowicz, Shier & Hoffman
 Suite 300, 204 Black Street
 Whitehorse, YT Y1A 2M9

Alternate Attorney:
 Date of Certificate: October 23, 2006

Bette L. Boyd, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **Allied Nevada Gold Corp.**
 Corporate Access Number: **31991**
 Attorney for Service: Grant Macdonald, QC
 C/O Macdonald & Company
 200 - 204 Lambert Street
 Whitehorse, YT Y1A 3T2

Alternate Attorney:
 Date of Certificate: October 25, 2006

Bette L. Boyd, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **Tobber Holdings Corp.**
 Corporate Access Number: **31992**
 Attorney for Service: Grant Macdonald, QC
 C/O Macdonald & Company
 200 - 204 Lambert Street
 Whitehorse, YT Y1A 3T2

Alternate Attorney:
 Date of Certificate: October 30, 2006

Bette L. Boyd, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **GE Betz Canada Company**
 Corporate Access Number: **31993**
 Attorney for Service: Paul W. Lackowicz
 C/O Lackowicz Shier & Hoffman
 300 - 204 Black Street
 Whitehorse, YT Y1A 2M9

Alternate Attorney:
 Date of Certificate: October 30, 2006

Bette L. Boyd, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **GE Betz Dearborn Canada Company**
 Corporate Access Number: **31994**
 Attorney for Service: Paul W. Lackowicz
 C/O Lackowicz Shier & Hoffman
 300 - 204 Black Street
 Whitehorse, YT Y1A 2M9

Alternate Attorney:
 Date of Certificate: October 30, 2006

Bette L. Boyd, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **1257599 Alberta Ltd.**
 Corporate Access Number: **31998**
 Attorney for Service: Grant Macdonald, QC
 C/O Macdonald & Company
 200 - 204 Lambert Street
 Whitehorse, YT Y1A 3T2

Alternate Attorney:
 Date of Certificate: October 31, 2006

Bette L. Boyd, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **Northern Rivers General
Partner Ltd.**
Corporate Access Number: **32000**
Attorney for Service: Grant Macdonald, QC
C/O Macdonald & Company
200 - 204 Lambert Street
Whitehorse , YT Y1A 3T2

Alternate Attorney:
Date of Certificate:

October 31, 2006
Bette L. Boyd, Registrar of Corporations

CERTIFICATES OF RESTORATION / CERTIFICATS DE RÉTABLISSEMENT

A Certificate of Restoration has been issued under the Societies Act for the following society:

Name of Society: **Conservation Klondike Society**
Registered Address: Lot 14, Block B, Ladue Estate
Dawson City, YT Y0B 1G0
Mailing Address: Box 365
Dawson City, YT Y0B 1G0
Date of Revival: October 12, 2006
Access Number: **91**

Bette L. Boyd, Registrar of Societies

A Certificate of Restoration has been issued under the Societies Act for the following society:

Name of Society: **Harley Owners Society Of The Yukon**
Registered Address: 11 Bennett Road
Whitehorse, YT Y1A 1
Mailing Address: Box 33015
Whitehorse, YT Y1A 5Y5
Date of Revival: October 31, 2006
Access Number: **10553**

Bette L. Boyd, Registrar of Societies

CERTIFICATES OF REVIVAL / CERTIFICATS DE RECONSTITUTION

A Certificate of Revival has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **Little Bear Trucking Ltd.**
Corporate Access Number: **26034**
Registered Office: 28 Beech Street
Whitehorse, YT Y1A 4A6
Date of Certificate: October 2, 2006

Bette L. Boyd, Registrar of Corporations

A Certificate of Revival has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **3002 Yukon Limited**
Corporate Access Number: **22526**
Registered Office: C/O Miller Thompson LLP
202 - 208 Main Street
Whitehorse, YT Y1A 2A9
Date of Certificate: October 18, 2006

Bette L. Boyd, Registrar of Corporations

A Certificate of Revival has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **Colourful Five Percent Company Limited, The**
Corporate Access Number: **20430**
Registered Office: Glenda Murrin O'Dea
401 - 3106 Third Avenue
Whitehorse, YT Y1A 5G1
Date of Certificate: October 20, 2006

Bette L. Boyd, Registrar of Corporations

A Certificate of Revival has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **Bergold Promotions Corp.**
Corporate Access Number: **27606**
Registered Office: Brian L. Morris Law Office
202 - 100 Main Street
Whitehorse, YT Y1A 2A8
Date of Certificate: October 25, 2006

Bette L. Boyd, Registrar of Corporations

WITHDRAWALS / RADIATIONS

The following extra-territorial corporation has indicated its intention to cease carrying on business in the Yukon and has requested withdrawal from the Corporate Register:

Name of Corporation: **Sentinel Hill Productions Iv Corporation**
 Corporate Access Number: **28646**
 Date of Ceasing to Carry on Business: September 19, 2006
 Date Cessation Filed in Yukon: October 2, 2006
 Attorney for Service: Rodney A. Snow
 C/O Davis & Company
 200-304 Jarvis Street
 Whitehorse, YT Y1A 2H2

Jurisdiction of Incorporation: Ontario

Bette L. Boyd, Registrar of Corporations

The following extra-territorial corporation has indicated its intention to cease carrying on business in the Yukon and has requested withdrawal from the Corporate Register:

Name of Corporation: **J.S.E. Holdings Ltd.**
 Corporate Access Number: **21131**
 Date of Ceasing to Carry on Business: September 7, 2006
 Date Cessation Filed in Yukon: October 11, 2006
 Attorney for Service: Lorne N. Austring
 C/O Austring Fendrick
 Fairman & Parkkari
 3081 Third Avenue
 Whitehorse, YT Y1A 4Z7

Jurisdiction of Incorporation: Alberta

Bette L. Boyd, Registrar of Corporations

The following extra-territorial corporation has indicated its intention to cease carrying on business in the Yukon and has requested withdrawal from the Corporate Register:

Name of Corporation: **Brazalta Resources Corp.**
 Corporate Access Number: **31164**
 Date of Ceasing to Carry on Business: August 31, 2006
 Date Cessation Filed in Yukon: October 4, 2006
 Attorney for Service: Rodney A. Snow
 C/O Davis & Company LLP
 200 - 304 Jarvis Street
 Whitehorse, YT Y1A 2H2

Jurisdiction of Incorporation: Alberta

Bette L. Boyd, Registrar of Corporations

The following extra-territorial corporation has indicated its intention to cease carrying on business in the Yukon and has requested withdrawal from the Corporate Register:

Name of Corporation: **Ahlstrom Finance Canada Inc.**
 Corporate Access Number: **23765**
 Date of Ceasing to Carry on Business: September 20, 2006
 Date Cessation Filed in Yukon: October 12, 2006
 Attorney for Service: Grant Macdonald, QC
 C/O Macdonald & Company
 200-204 Lambert Street
 Whitehorse, YT Y1A 3T2

Jurisdiction of Incorporation: Canada

Bette L. Boyd, Registrar of Corporations

The following extra-territorial corporation has indicated its intention to cease carrying on business in the Yukon and has requested withdrawal from the Corporate Register:

Name of Corporation: **Canadian Superior Frontier Resources Limited**
 Corporate Access Number: **20291**
 Date of Ceasing to Carry on Business: September 28, 2006
 Date Cessation Filed in Yukon: October 5, 2006
 Attorney for Service: Lorne N. Austring
 C/O Austring Fendrick
 Fairman & Parkkari
 3081 Third Avenue
 Whitehorse, YT Y1A 4Z7

Jurisdiction of Incorporation: Canada

Bette L. Boyd, Registrar of Corporations

The following extra-territorial corporation has indicated its intention to cease carrying on business in the Yukon and has requested withdrawal from the Corporate Register:

Name of Corporation: **Ambassador Motorhome And Recreational Services Ltd**
 Corporate Access Number: **22841**
 Date of Ceasing to Carry on Business: October 18, 2006
 Date Cessation Filed in Yukon: October 27, 2006
 Attorney for Service: Grant Macdonald, QC
 C/O Macdonald & Company
 200 - 204 Lambert Street
 Whitehorse, YT Y1A 3T2

Jurisdiction of Incorporation: British Columbia

Bette L. Boyd, Registrar of Corporations

CHANGE OF NAME NOTICES / AVIS DE CHANGEMENT DE NOMS

Pursuant to subsection 9(1) of the Change of Name Act the following change of legal name had been registered with the Registrar of Vital Statistics:

New Name: **Rowena Albina CHARNEY
(Married name MURRAY)**

Previous Name: **Albina CHANEN**

Dated at Whitehorse, Yukon, this 29 day of September, 2006

Pursuant to subsection 9(1) of the Change of Name Act the following change of legal name had been registered with the Registrar of Vital Statistics:

New Name: **Shawn Thomas REGINA**

Previous Name: **Shawn Thomas BROWN**

Dated at Whitehorse, Yukon, this 2 day of October, 2006

Pursuant to subsection 9(1) of the Change of Name Act the following change of legal name had been registered with the Registrar of Vital Statistics:

New Name: **Marilyn Katherine Grant van
DELFT (sumame van DELFT)**

Previous Name: **Marilyn Katherine GRANT**

Dated at Whitehorse, Yukon, this 23 day of October, 2006

NOTICES / AVIS

THE FOLLOWING SOCIETY HAS BEEN REVIVED

Name: **Yukon Forest Industry Association**
Date of Revival: October 5, 2006
Registered Address: C/O Tim Preston, Suite 300-204 Black Street, Whitehorse, YT Y1A 2M9
Whitehorse
YT
Y1A 2M9

CORRECTION

A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **Byers Transportation System Inc.**
Corporate Access Number: **31568**
Attorney for Service: Lorne N. Austring
C/O Austring Fendrick
Fairman & Parkkari
3081 Third Avenue
Whitehorse, YT Y1A 4Z7

Alternate Attorney:
Date of Certificate: January 6, 2006
Bette L. Boyd, Registrar of Corporations

APPOINTMENTS

REGISTRATION

O.I.C. 2006/91 25 May, 2006

ANIMAL PROTECTION ACT

Pursuant to subsection 9(2) of the Animal Protection Act and section 8 of the Animal Protection Regulations, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. Christine Russell and Chris Wilkinson are appointed as special officers representing the Humane Society Dawson.

Dated at Whitehorse, Yukon this 25 day of May, 2006.

This order in council should have been published in the June 2006 gazette.

REGISTRATION

O.I.C. 2006/92 25 May, 2006

AUXILIARY POLICE ACT

Pursuant to section 6 of the Auxiliary Police Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. Staff Sergeant Al Hubley is appointed as a member of the auxiliary police advisory committee for a three-year term effective July 24, 2006.

Dated at Whitehorse, Yukon this 25 day of May, 2006.

This notice should have been published in the June 2006 gazette.

REGISTRATION

O.I.C. 2006/93 25 May, 2006

HOUSING CORPORATION ACT

Pursuant to subsection 45(2) of the Housing Corporation Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. Order-in-Council 2006/82 is amended in section 2 by revoking the expression "Carcross Housing Authority" and replacing it with the expression "Carmacks Housing Authority".

Dated at Whitehorse, Yukon this 25 day of May, 2006.

This order in council should have been published in the June 2006 gazette.

NOMINATIONS

No D'ENREGISTREMENT

DÉCRET 2006/91 25 mai 2006

LOI SUR LA PROTECTION DES ANIMAUX

Le commissaire en conseil exécutif, conformément au paragraphe 9(2) de la Loi sur la protection des animaux et à l'article 8 du Règlement sur la protection des animaux, décrète :

1. Christine Russell et Chris Wilkinson sont nommés agents spéciaux de la Société protectrice des animaux de Dawson.

Fait à Whitehorse, au Yukon, ce 25 mai 2006.

Cette décret devrait avoir été publié dans la gazette de juin 2006.

No D'ENREGISTREMENT

DÉCRET 2006/92 25 mai 2006

LOI SUR LA POLICE AUXILIAIRE

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 6 de la Loi sur la police auxiliaire, décrète :

1. Le sergent d'état-major Al Hubley est nommé membre du comité consultatif sur la police auxiliaire pour un mandat de trois ans à compter du 24 juillet 2006.

Fait à Whitehorse, au Yukon, ce 25 mai 2006.

Cette notification devrait avoir été publié dans la gazette de juin 2006.

No D'ENREGISTREMENT

DÉCRET 2006/93 25 mai 2006

LOI SUR LA SOCIÉTÉ D'HABITATION

Le commissaire en conseil exécutif, conformément au paragraphe 45(2) de la Loi sur la société d'habitation, décrète :

1. Le décret 2006/82 est modifié dans l'article 2 par l'abrogation de l'expression « Conseil consultatif sur le logement de Carcross », laquelle est remplacée par l'expression « Conseil consultatif sur le logement de Carmacks ».

Fait à Whitehorse, au Yukon, ce 25 mai 2006.

Cette décret devrait avoir été publié dans la gazette de juin 2006.

REGISTRATION
O.I.C. 2006/94 25 May, 2006

LEGAL PROFESSION ACT

Pursuant to subsection 25(3) of the Legal Profession Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. Frank Ursich, Jr. is appointed as a member of the discipline committee of the Law Society of Yukon for a three-year term.

Dated at Whitehorse, Yukon this 25 day of May, 2006.

This order in council should have been published in the June 2006 gazette.

REGISTRATION
O.I.C. 2006/95 25 May, 2006

MARRIAGE ACT

Pursuant to subsection 5(1) of the Marriage Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. Kevin Barr is appointed as a marriage commissioner for a one-day term effective June 10, 2006.

Dated at Whitehorse, Yukon this 25 day of May, 2006.

This order in council should have been published in the June 2006 gazette.

REGISTRATION
O.I.C. 2006/184 21 September, 2006

PUBLIC SERVICE ACT

Pursuant to section 10 of the Public Service Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

KELVINLEARY

is appointed Acting Deputy Head responsible for the Department of Environment, to hold office during pleasure from the 28th day of September, 2006, to perform such duties and exercise such powers as may be assigned by the Commissioner in Executive Council or any Act of the Legislative Assembly of Yukon.

Given under my hand and the seal of the Yukon, this 21 day of September, 2006.

This is a correction to the October 2006 publishment of the order in council.

No D'ENREGISTREMENT
DÉCRET 2006/94 25 mai 2006

LOI SUR LA PROFESSION D'AVOCAT

Le commissaire en conseil exécutif, conformément au paragraphe 25(3) de la Loi sur la profession d'avocat, décrète :

1. Frank Ursich, Jr. est nommé membre du comité de discipline du Barreau du Yukon pour un mandat de trois ans.

Fait à Whitehorse, au Yukon, ce 25 mai 2006.

Cette décret devrait avoir été publié dans la gazette de juin 2006.

No D'ENREGISTREMENT
DÉCRET 2006/95 25 mai 2006

LOI SUR LE MARIAGE

Le commissaire en conseil exécutif, conformément au paragraphe 5(1) de la Loi sur le mariage, décrète :

1. Kevin Barr est nommé commissaire aux mariages pour la journée du 10 juin 2006.

Fait à Whitehorse, au Yukon, ce 25 mai 2006.

Cette décret devrait avoir été publié dans la gazette de juin 2006.

No D'ENREGISTREMENT
DÉCRET 2006/184 21 septembre 2006

LOI SUR LA FONCTION PUBLIQUE

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 10 de la Loi sur la fonction publique, décrète :

KELVINLEARY

est nommé administrateur général par intérim responsable du ministère de l'Environnement, à titre amovible, à compter du 28 septembre 2006. Il exerce les attributions que lui confère le commissaire en conseil exécutif ou toute loi de l'Assemblée législative du Yukon.

Fait sous mon seing et sous le sceau du Yukon ce 21 septembre 2006.

Ceci est une correction à la publication du décret d'octobre 2006.

REGISTRATION
O.I.C. 2006/185 28 October, 2006

GOVERNMENT ORGANISATION ACT

Pursuant to section 2 of the Government Organisation Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. The appointment of Dennis Gordon Fentie as a member of the Executive Council of Yukon made by Order-in Council 2004/142 is revoked.
2. The appointment of Elaine Elizabeth Taylor as a member of the Executive Council of Yukon made by Order-in-Council 2004/145 is revoked.
3. The appointment of Archibald Donald Lang as a member of the Executive Council of Yukon made by Order-in Council 2004/146 is revoked.
4. The appointment of William Glenn Hart as a member of the Executive Council of Yukon made by Order-in Council 2004/147 is revoked.
5. The appointment of James Edmund Kenyon as a member of the Executive Council of Yukon made by Order-in Council 2004/148 is revoked.

Dated at Whitehorse, Yukon this 28 day of October, 2006.

REGISTRATION
O.I.C. 2006/186 28 October, 2006

GOVERNMENT ORGANISATION ACT

Pursuant to section 2 of the Government Organisation Act, the Commissioner in Executive Council orders that

DENNIS GORDON FENTIE

is a member of the Executive Council of Yukon to hold office during pleasure with responsibility as Minister of Finance, Minister of Environment, and Minister of the Executive Council Office (responsible for Land Claims and the Youth Directorate).

Given under my hand and the seal of the Yukon, this 28 day of October, 2006.

No D'ENREGISTREMENT
DÉCRET 2006/185 28 octobre 2006

LOI SUR L'ORGANISATION DU GOUVERNEMENT

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 2 de la Loi sur l'organisation du gouvernement, décrète :

1. La nomination de Dennis Gordon Fentie, à titre de membre du Conseil exécutif du Yukon, établie par le décret 2004/142, est révoquée.
2. La nomination d'Elaine Elizabeth Taylor, à titre de membre du Conseil exécutif du Yukon, établie par le décret 2004/145, est révoquée.
3. La nomination d'Archibald Donald Lang, à titre de membre du Conseil exécutif du Yukon, établie par le décret 2004/146, est révoquée.
4. La nomination de William Glenn Hart, à titre de membre du Conseil exécutif du Yukon, établie par le décret 2004/147, est révoquée.
5. La nomination de James Edmund Kenyon, à titre de membre du Conseil exécutif du Yukon, établie par le décret 2004/148, est révoquée.

Fait à Whitehorse, au Yukon, ce 28 octobre 2006.

No D'ENREGISTREMENT
DÉCRET 2006/186 28 octobre 2006

LOI SUR L'ORGANISATION DU GOUVERNEMENT

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 2 de la Loi sur l'organisation du gouvernement, décrète :

DENNIS GORDON FENTIE

est membre du Conseil exécutif du Yukon à titre amovible agissant à titre de ministre des Finances, de ministre de l'Environnement et de ministre du Conseil exécutif (responsable des revendications territoriales et du Secrétariat de la jeunesse).

Fait sous mon seing et sous le sceau du Yukon ce 28 octobre 2006.

REGISTRATION

O.I.C. 2006/187 28 October, 2006

GOVERNMENT ORGANISATION ACT

Pursuant to section 2 of the Government Organisation Act, the Commissioner in Executive Council orders that

ELAINE ELIZABETH TAYLOR

is a member of the Executive Council of Yukon to hold office during pleasure with responsibility as Minister of Tourism and Culture and Minister responsible for the Women's Directorate.

Given under my hand and the seal of the Yukon, this 28 day of October, 2006.

REGISTRATION

O.I.C. 2006/188 28 October, 2006

GOVERNMENT ORGANISATION ACT

Pursuant to section 2 of the Government Organisation Act, the Commissioner in Executive Council orders that

MARIAN KHÁGANE HORNE

is a member of the Executive Council of Yukon to hold office during pleasure with responsibility as Minister of Justice.

Given under my hand and the seal of the Yukon, this 28 day of October, 2006.

REGISTRATION

O.I.C. 2006/189 28 October, 2006

GOVERNMENT ORGANISATION ACT

Pursuant to section 2 of the Government Organisation Act, the Commissioner in Executive Council orders that

ARCHIBALD DONALD LANG

is a member of the Executive Council of Yukon to hold office during pleasure with responsibility as Minister of Energy, Mines and Resources, Minister of Highways and Public Works and Minister responsible for the Yukon Development Corporation and Yukon Energy Corporation.

Given under my hand and the seal of the Yukon, this 28 day of October, 2006.

No D'ENREGISTREMENT

DÉCRET 2006/187 28 octobre 2006

LOI SUR L'ORGANISATION DU GOUVERNEMENT

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 2 de la Loi sur l'organisation du gouvernement, décrète :

ELAINE ELIZABETH TAYLOR

est membre du Conseil exécutif du Yukon à titre amovible agissant à titre de ministre du Tourisme et de la Culture et ministre responsable du Bureau de promotion des intérêts de la femme.

Fait sous mon seing et sous le sceau du Yukon ce 28 octobre 2006.

No D'ENREGISTREMENT

DÉCRET 2006/188 28 octobre 2006

LOI SUR L'ORGANISATION DU GOUVERNEMENT

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 2 de la Loi sur l'organisation du gouvernement, décrète :

MARIAN KHÁGANE HORNE

est membre du Conseil exécutif du Yukon à titre amovible agissant à titre de ministre de la Justice.

Fait sous mon seing et sous le sceau du Yukon ce 28 octobre 2006.

No D'ENREGISTREMENT

DÉCRET 2006/189 28 octobre 2006

LOI SUR L'ORGANISATION DU GOUVERNEMENT

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 2 de la Loi sur l'organisation du gouvernement, décrète :

ARCHIBALD DONALD LANG

est membre du Conseil exécutif du Yukon à titre amovible agissant à titre de ministre de l'Énergie, des Mines et des Ressources, de ministre de la Voirie et des Travaux publics et de ministre responsable de la Société de développement du Yukon et de la Société d'énergie du Yukon.

Fait sous mon seing et sous le sceau du Yukon ce 28 octobre 2006.

REGISTRATION
O.I.C. 2006/190 28 October, 2006

GOVERNMENT ORGANISATION ACT

Pursuant to section 2 of the Government Organisation Act, the Commissioner in Executive Council orders that

WILLIAM GLENN HART

is a member of the Executive Council of Yukon to hold office during pleasure with responsibility as Minister of Community Services and Minister responsible for the Public Service Commission.

Given under my hand and the seal of the Yukon, this 28 day of October, 2006.

REGISTRATION
O.I.C. 2006/191 28 October, 2006

GOVERNMENT ORGANISATION ACT

Pursuant to section 2 of the Government Organisation Act, the Commissioner in Executive Council orders that

JAMES EDMUND KENYON

is a member of the Executive Council of Yukon to hold office during pleasure with responsibility as Minister of Economic Development and Minister responsible for Yukon Housing Corporation and Yukon Liquor Corporation.

Given under my hand and the seal of the Yukon, this 28 day of October, 2006.

REGISTRATION
O.I.C. 2006/192 28 October, 2006

GOVERNMENT ORGANISATION ACT

Pursuant to section 2 of the Government Organisation Act, the Commissioner in Executive Council orders that

BRADCATHERS

is a member of the Executive Council of Yukon to hold office during pleasure with responsibility as Minister of Health and Social Services and Minister responsible for the Workers Compensation Health and Safety Board.

Given under my hand and the seal of the Yukon, this 28 day of October, 2006.

No D'ENREGISTREMENT
DÉCRET 2006/190 28 octobre 2006

LOI SUR L'ORGANISATION DU GOUVERNEMENT

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 2 de la Loi sur l'organisation du gouvernement, décrète :

WILLIAM GLENN HART

est membre du Conseil exécutif du Yukon à titre amovible agissant à titre de ministre des Services aux collectivités et ministre responsable de la Commission de la fonction publique.

Fait sous mon seing et sous le sceau du Yukon ce 28 octobre 2006.

No D'ENREGISTREMENT
DÉCRET 2006/191 28 octobre 2006

LOI SUR L'ORGANISATION DU GOUVERNEMENT

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 2 de la Loi sur l'organisation du gouvernement, décrète :

JAMES EDMUND KENYON

est membre du Conseil exécutif du Yukon à titre amovible agissant à titre de ministre du Développement économique et ministre responsable de la Société d'habitation du Yukon et de la Société des alcools du Yukon.

Fait sous mon seing et sous le sceau du Yukon ce 28 octobre 2006.

No D'ENREGISTREMENT
DÉCRET 2006/192 28 octobre 2006

LOI SUR L'ORGANISATION DU GOUVERNEMENT

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 2 de la Loi sur l'organisation du gouvernement, décrète :

BRADCATHERS

est membre du Conseil exécutif du Yukon à titre amovible agissant à titre de ministre des Services sociaux et de santé et de ministre responsable de la Commission de la santé et de la sécurité au travail.

Fait sous mon seing et sous le sceau du Yukon ce 28 octobre 2006.

REGISTRATION

O.I.C. 2006/193 28 October, 2006

GOVERNMENT ORGANISATION ACT

Pursuant to section 2 of the Government Organisation Act, the Commissioner in Executive Council orders that

PATRICK ROUBLE

is a member of the Executive Council of Yukon to hold office during pleasure with responsibility as Minister of Education.

Given under my hand and the seal of the Yukon, this 28 day of October, 2006.

No D'ENREGISTREMENT

DÉCRET 2006/193 28 octobre 2006

**LOI SUR L'ORGANISATION DU
GOUVERNEMENT**

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 2 de la Loi sur l'organisation du gouvernement, décrète :

PATRICK ROUBLE

est membre du Conseil exécutif du Yukon à titre amovible agissant à titre de ministre de l'Éducation.

Fait sous mon seing et sous le sceau du Yukon ce 28 octobre 2006.

PART II

REGULATIONS

REGISTRATION
O.I.C. 2006/96 25 May, 2006

HIGHWAYS ACT

Pursuant to paragraphs 44(1)(h) and (o) of the Highways Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. The annexed Visitor Information Sign Regulation is hereby made.
2. Order-in-Council 2002/203 is revoked.

Dated at Whitehorse, Yukon this 25 day of May, 2006.

This order in council should have been published in the June 2006 gazette.

Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Yukon Government Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, Box 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

REGISTRATION
O.I.C. 2006/182 8 September, 2006

YUKON ACT (CANADA) DIRECTION

Pursuant to subsection 11(2) of the Yukon Act (Canada), the Commissioner of Yukon orders as follows

1. Patrick L. Michael, Chief Electoral Officer, is hereby directed to issue on September 8, 2006 writs of election for all electoral districts of Yukon for the general election of members of the Thirty-second Legislative Assembly on October 10, 2006.

Dated at Whitehorse, Yukon this 8 day of September, 2006.

This is a correction to the October 2006 publishment of the order in council.

This notice was published in the Whitehorse Star on September 20, 2006.

PARTIE II

RÈGLEMENTS

No D'ENREGISTREMENT
DÉCRET 2006/96 25 mai 2006

LOISUR LA VOIRIE

Le commissaire en conseil exécutif, conformément aux alinéas 44(1)h) et o) de la Loi sur la voirie, décrète :

1. Est établi le Règlement sur les panneaux d'information touristique paraissant en annexe.
2. Le décret 2002/203 est abrogé.

Fait à Whitehorse, au Yukon, ce 25 mai 2006.

Cette décret devrait avoir été publié dans la gazette de juin 2006.

Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais symboliques, au centre de renseignements de l'immeuble administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, C.P. 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

No D'ENREGISTREMENT
DÉCRET 2006/182 8 septembre 2006

LOISUR LE YUKON (CANADA) DIRECTIVE

Conformément au paragraphe 11(2) de la Loi sur le Yukon (Canada), le commissaire du Yukon décrète :

1. Il est par les présentes ordonné à Patrick L. Michael, directeur général des élections, de délivrer des brefs d'élection le 8 septembre 2006 pour toutes les circonscriptions électorales du Yukon pour l'élection générale des députés de la trente-deuxième législature le 10 octobre 2006.

Fait à Whitehorse, au Yukon, ce 8 septembre 2006.

Ceci est une correction à la publication du décret d'octobre 2006.

Cet avis a aussi été publié dans le Whitehorse Star du 20 septembre 2006

**WORKERS'
COMPENSATION HEALTH
AND SAFETY BOARD
ORDER**

**ORDONNANCE DE LA
COMMISSION DE LA SANTÉ
ET DE LA SÉCURITÉ AU
TRAVAIL**

REGISTRATION
W.C.H.S.B.O. 2006/07 26 October, 2006

WORKERS COMPENSATION ACT

Pursuant to section 117 of the Workers' Compensation Act, the Board orders as follows

1. The members of the Yukon College Board of Governors are deemed to be workers for the purposes of the Workers' Compensation Act.
2. This Order was approved by the Board on October 17, 2006 and shall be deemed to have come into force October 17, 2006.

Dated at Whitehorse, Yukon this 26 day of October, 2006.

REGISTRATION
W.C.H.S.B.O. 2006/08 31 October, 2006

WORKERS COMPENSATION ACT

Pursuant to section 68 of the Workers' Compensation Act, the Board orders as follows

1. The following assessment classification of industries is established for the period January 1, 2006 to December 31, 2006.

Resources and Transportation

Rate Group A

- 104 Exploration
- 105 Farming, Trapping or Fishing
- 106 Gravel Crushing or Stockpiling
- 109 Mapping, Surveying or Prospecting
- 110 Metal Mining
- 111 Placer Mining
- 304 Bus Lines or School Buses

Rate Group B

- 101 Diamond Drilling
- 103 Drilling or Digging Water Wells
- 112 Short Haul Trucking
- 113 Slashing, Staking or Line Cutting
- 301 Air Services
- 316 Outfitting

Rate Group C

No D'ENREGISTREMENT
O.C.S.S.T. 2006/07 26 octobre 2006

LOI SUR LES ACCIDENTS DU TRAVAIL

Conformément à l'article 117 de la Loi sur les accidents du travail, la Commission de la santé et de la sécurité au travail ordonne :

1. Les membres du conseil des gouverneurs du collège du Yukon sont réputés être des travailleurs pour l'application de la Loi sur les accidents du travail.
2. La présente ordonnance fut approuvée par le conseil le 17 octobre 2006 et est réputée être entrée en vigueur le 17 octobre 2006.

Fait à Whitehorse, au Yukon, ce 26 octobre 2006.

No D'ENREGISTREMENT
O.C.S.S.T. 2006/08 31 octobre 2006

LOI SUR LES ACCIDENTS DU TRAVAIL

Conformément à l'article 68 de la Loi sur les accidents du travail, la Commission de la santé et de la sécurité au travail ordonne :

1. L'évaluation pour les fins de la classification des industries est établie de la façon suivante pour la période allant du 1er janvier 2006 au 31 décembre 2006.

Ressources et transport

Catégories - Groupe A

- 104 Exploration
- 105 Élevage, piégeage et pêche
- 106 Concassage ou mise en dépôt de gravier
- 109 Cartographie, arpentage et prospection
- 110 Exploitation de mines de métaux
- 111 Exploitation de placers
- 304 Autobus scolaires ou Services d'autobus

Catégories - Groupe B

- 101 Forage au diamant
- 103 Forage ou creusage de puits d'eau
- 112 Transport routier sur de courtes distances
- 113 Débroussaillage, tuteurage ou déboisement par bandes
- 301 Transport aérien

102 Drilling Gas or Oil Wells
107 Logging, Log Hauling, Skidding or Sawmills
108 Long Haul Trucking

Construction

Rate Group A

209 Landscaping
210 Lumber Yards
211 Machine, Carpentry or Glazing Shops
215 Trailer Courts

Rate Group B

203 Concrete Construction
204 Concrete Mixing Plants
205 Construction of Transmission Lines
206 Electrical Contractors
207 Excavation
208 Heating and Air Conditioning
212 Other Service Trades
213 Painting, Drywalling or Plastering
214 Plumbing, Steam Fitting or Gas Fitting
216 Welding Shops or Portable Welding

Rate Group C

201 Bridge Construction or Road Making
202 Building Construction

Services

Rate Group A

305 Churches, Libraries, Museums or Schools
307 Clubs or Recreation Centers
308 Communication Services
309 Daycare
313 Light and Power Operations
317 Printing, Publishing, or Engraving
318 Professional Offices

Rate Group B

303 Bulk Oil Dealers
306 Cities, Towns, Villages or Municipalities
310 Heavy Equipment Sales or Service
314 Other Business
319 Restaurants and Caterers
320 Retail Sales
321 Wholesale Establishments

Rate Group C

302 Vehicle Sales or Service
311 Homes for Children or Seniors
312 Hotels, Motels, Lodges, Cabarets or Lounges
315 Other Service Industries
325 Wilderness Adventure Tourism

Government

401 First Nations
402 Government of the Yukon

316 Pourvoires

Catégories - Groupe C

102 Forage de puits de pétrole ou de gaz
107 Exploitation forestière, transport de grumes, débusquage ou scieries
108 Camionnage sur de longues distances

Construction

Catégories - Groupe A

209 Aménagement du paysage
210 Parcs à bois débités
211 Ateliers d'usinage, de menuiserie ou de vitrage
215 Parcs de maisons mobiles

Catégories - Groupe B

203 Travaux de bétonnage
204 Centrale à béton
205 Construction de lignes de transmission
206 Entrepreneurs en électricité
207 Excavation
208 Chauffage et climatisation
212 Autres métiers du secteur tertiaire
213 Peinture, pose de cloisons sèches et plâtrage
214 Plomberie, montage d'installations à la vapeur ou au gaz
216 Soudage, en atelier ou à partir d'un poste mobile

Catégories - Groupe C

201 Construction de ponts ou de routes
202 Construction immobilière

Services

Catégories - Groupe A

305 Églises, bibliothèques, musées ou écoles
307 Clubs ou centres de loisirs
308 Services de communication
309 Garderies
313 Éclairage et alimentation électrique
317 Imprimerie, édition ou gravure
318 Bureaux de professionnels

Catégories - Groupe B

303 Vente de produits pétroliers en vrac
306 Cités, villes, villages ou municipalités
310 Vente et entretien de machinerie lourde
314 Autres entreprises
319 Restauration et traiteur
320 Vente au détail
321 Vente en gros

Catégories - Groupe C

302 Vente et entretien de véhicules
311 Foyers pour les enfants ou pour les aînés

2. Board Order 2004/01 is revoked.
3. This Order was approved by the Board on October 12, 2005 and is deemed to have come into force January 1, 2006.

Dated at Whitehorse, Yukon this 31 day of October, 2006.

REGISTRATION

W.C.H.S.B.O. 2006/09 31 October, 2006

WORKERS COMPENSATION ACT

Pursuant to section 67 of the Workers' Compensation Act, the Board orders as follows

1. The following assessment rates per one hundred dollars of payroll are established for the period January 1, 2006 to December 31, 2006

Resources and Transportation

Rate Group A

2006

- 104 Exploration 3.51
- 105 Farming, Trapping or Fishing 3.51
- 106 Gravel Crushing or Stockpiling 3.51
- 109 Mapping, Surveying or Prospecting 3.51
- 110 Metal Mining 3.51
- 111 Placer Mining 3.51
- 304 Bus Lines or School Buses 3.22

Rate Group B

2006

- 101 Diamond Drilling 5.36
- 103 Drilling or Digging Water Wells 5.36
- 112 Short Haul Trucking 3.98
- 113 Slashing, Staking or Line Cutting 5.96
- 301 Air Services 3.62
- 316 Outfitting 3.62

Rate Group C

2006

- 102 Drilling Gas or Oil Wells 6.23
- 107 Logging, Log Hauling, Skidding or Sawmills 8.29
- 108 Long Haul Trucking 8.29

Construction

Rate Group A

- 312 Hôtels, motels, résidences, cabarets ou bars
- 315 Autres industries du secteur tertiaire
- 325 Tourisme d'aventure en milieu sauvage

Gouvernement

- 401 Premières nations
- 402 Gouvernement du Yukon

2. L'ordonnance 2004/01 de la Commission de la santé et de la sécurité au travail est abrogée.
3. La présente ordonnance fut approuvée par la Commission le 12 octobre 2005 et est réputée être entrée en vigueur le 1er janvier 2006.

Fait à Whitehorse, au Yukon, ce 31 octobre 2006.

No D'ENREGISTREMENT

O.C.S.S.T. 2006/09 31 octobre 2006

LOI SUR LES ACCIDENTS DU TRAVAIL

Conformément à l'article 67 de la Loi sur les accidents du travail, la Commission ordonne :

1. Les taux de cotisation pour chaque tranche de cent dollars de la masse salariale, pour la période allant du 1er janvier 2006 au 31 décembre 2006, sont les suivants :

Ressources et transport

Catégories - Groupe A

2006

- 104 Exploration 3,51
- 105 Élevage, piégeage et pêche 3,51
- 106 Concassage ou mise en dépôt de gravier 3,51
- 109 Cartographie, arpentage et prospection 3,51
- 110 Exploitation de mines de métaux 3,51
- 111 Exploitation de placers 3,51
- 304 Lignes d'autobus ou autobus scolaires 3,22

Catégories - Groupe B

2006

- 101 Forage au diamant 5,36
- 103 Forage ou creusage de puits d'eau 5,36
- 112 Transport routier sur de courtes distances 3,98
- 113 Débroussaillage, tuteurage ou déboisement par bandes 5,96
- 301 Transport aérien 3,62
- 316 Pourvoires 3,62

Catégories - Groupe C

2006

- 102 Forage de puits de pétrole ou de gaz 6,23
- 107 Exploitation forestière, transport de grumes, débusquage ou scieries 8,29
- 108 Camionnage sur de longues distances 8,29

2006
 209 Landscaping 1.46
 210 Lumber Yards 1.46
 211 Machine, Carpentry or Glazing Shops 1.46
 215 Trailer Courts 1.46

Rate Group B

2006
 203 Concrete Construction 3.86
 204 Concrete Mixing Plants 3.86
 205 Construction of Transmission Lines 3.86
 206 Electrical Contractors 3.86
 207 Excavation 3.86
 208 Heating and Air Conditioning 4.35
 212 Other Service Trades 3.86
 213 Painting, Drywalling, or Plastering 3.86
 214 Plumbing, Steam Fitting or Gas Fitting 3.27
 216 Welding Shops or Portable Welding 3.86

Rate Group C

2006
 201 Bridge Construction or Road Making 6.55
 202 Building Construction 4.79

Services

Rate Group A

2006
 305 Churches, Libraries, Museums, or Schools .86
 307 Clubs or Recreation Centers .86
 308 Communication Services 1.19
 309 Daycare .86
 313 Light and Power Operations 1.27
 317 Printing, Publishing, or Engraving .86
 318 Professional Offices .86

Rate Group B

2006
 303 Bulk Oil Dealers 1.73
 306 Cities, Towns, Villages, or Municipalities 1.73
 310 Heavy Equipment Sales or Service 1.73
 314 Other Business 1.62
 319 Restaurants and Caterers 1.73
 320 Retail Sales 1.73
 321 Wholesale Establishments 1.73

Rate Group C

2006
 302 Vehicle Sales or Service 2.10
 311 Homes for Children or Seniors 2.53
 312 Hotels, Motels, Lodges, Cabarets or Lounges 2.53
 315 Other Service Industries 2.53
 325 Wilderness Adventure Tourism 2.53

Government

Construction

Catégories - Groupe A

2006
 209 Aménagement du paysage 1,46
 210 Parcs à bois débités 1,46
 211 Ateliers d'usinage, de menuiserie ou de vitrage 1,46
 215 Parcs de maisons mobiles 1,46

Catégories - Groupe B

2006
 203 Travaux de bétonnage 3,86
 204 Centrale à béton 3,86
 205 Construction de lignes de transmission 3,86
 206 Entrepreneurs en électricité 3,86
 207 Excavation 3,86
 208 Chauffage et climatisation 4,35
 212 Autres métiers du secteur tertiaire 3,86
 213 Peinture, pose de cloisons sèches et plâtrage 3,86
 214 Plomberie, montage d'installations à la vapeur ou au gaz 3,27
 216 Soudage, en atelier ou à partir d'un poste mobile 3,86

Catégories - Groupe C

2006
 201 Construction de ponts ou de routes 6,55
 202 Construction immobilière 4,79

Services

Catégories - Groupe A

2006
 305 Églises, bibliothèques, musées ou écoles 0,86
 307 Clubs ou centres de loisirs 0,86
 308 Services de communication 1,19
 309 Garderies 0,86
 313 Éclairage et alimentation électrique 1,27
 317 Imprimerie, édition ou gravure 0,86
 318 Bureaux de professionnels 0,86

Catégories - Groupe B

2006
 303 Vente de produits pétroliers en vrac 1,73
 306 Cités, villes, villages ou municipalités 1,73
 310 Vente et entretien de machinerie lourde 1,73
 314 Autres entreprises 1,62
 319 Restauration et traiteur 1,73
 320 Vente au détail 1,73
 321 Vente en gros 1,73

Catégories - Groupe C

2006
 302 Vente et entretien de véhicules 2,10
 311 Foyers pour les enfants ou pour les aînés 2,53

2006
401 First Nations 2.02
402 Government of the Yukon 2.02

2. Board Order 2004/02 is revoked.
3. This Order was approved by the Board on October 12, 2005 and is deemed to have come into force January 1, 2006.

Dated at Whitehorse, Yukon this 31 day of October, 2006.

312 Hôtels, motels, résidences, cabarets ou bars 2,53
315 Autres industries du secteur tertiaire 2,53
325 Tourisme d'aventure en milieu sauvage 2,53

Gouvernement

2006
401 Premières nations 2,02
402 Gouvernement du Yukon 2,02

2. L'ordonnance 2004/ 02 de la Commission de la santé et de la sécurité au travail est abrogée.
3. La présente ordonnance fut approuvée par la commission le 12 octobre 2005 et est réputée être en vigueur le 1er janvier 2006.

Fait à Whitehorse, au Yukon, ce 31 octobre 2006.

REGISTRATION

W.C.H.S.B.O. 2006/10 31 October, 2006

WORKERS COMPENSATION ACT

Pursuant to section 68 of the Workers' Compensation Act, the Board orders as follows

1. The following assessment classification of industries is established for the period January 1, 2007 to December 31, 2007.

Resources and Transportation

Rate Group A

104 Exploration
105 Farming, Trapping or Fishing
106 Gravel Crushing or Stockpiling
109 Mapping, Surveying or Prospecting
110 Metal Mining
111 Placer Mining
304 Bus Lines or School Buses

Rate Group B

101 Diamond Drilling
103 Drilling or Digging Water Wells
112 Short Haul Trucking
113 Slashing, Staking or Line Cutting
301 Air Services
316 Outfitting

Rate Group C

102 Drilling Gas or Oil Wells
107 Logging, Log Hauling, Skidding or Sawmills
108 Long Haul Trucking

Construction

Rate Group A

209 Landscaping
210 Lumber Yards

No D'ENREGISTREMENT

O.C.S.S.T. 2006/10 31 octobre 2006

LOI SUR LES ACCIDENTS DU TRAVAIL

Conformément à l'article 68 de la Loi sur les accidents du travail, la Commission de la santé et de la sécurité au travail ordonne :

1. L'évaluation pour les fins de la classification des industries est établie de la façon suivante pour la période allant du 1er janvier 2007 au 31 décembre 2007.

Ressources et transport

Catégories - Groupe A

104 Exploration
105 Élevage, piégeage et pêche
106 Concassage ou mise en dépôt de gravier
109 Cartographie, arpentage et prospection
110 Exploitation de mines de métaux
111 Exploitation de placers
304 Autobus scolaires ou Services d'autobus

Catégories - Groupe B

101 Forage au diamant
103 Forage ou creusage de puits d'eau
112 Transport routier sur de courtes distances
113 Débroussaillage, tuteurage ou déboisement par bandes
301 Transport aérien
316 Pourvoires

Catégories - Groupe C

102 Forage de puits de pétrole ou de gaz
107 Exploitation forestière, transport de grumes, débusquage ou scieries
108 Camionnage sur de longues distances

Construction

211 Machine, Carpentry or Glazing Shops
215 Trailer Courts

Rate Group B

203 Concrete Construction
204 Concrete Mixing Plants
205 Construction of Transmission Lines
206 Electrical Contractors
207 Excavation
208 Heating and Air Conditioning
212 Other Service Trades
213 Painting, Drywalling or Plastering
214 Plumbing, Steam Fitting or Gas Fitting
216 Welding Shops or Portable Welding

Rate Group C

201 Bridge Construction or Road Making
202 Building Construction

Services

Rate Group A

305 Churches, Libraries, Museums or Schools
307 Clubs or Recreation Centers
308 Communication Services
309 Daycare
313 Light and Power Operations
317 Printing, Publishing, or Engraving
318 Professional Offices

Rate Group B

303 Bulk Oil Dealers
306 Cities, Towns, Villages or Municipalities
310 Heavy Equipment Sales or Service
314 Other Business
319 Restaurants and Caterers
320 Retail Sales
321 Wholesale Establishments

Rate Group C

302 Vehicle Sales or Service
311 Homes for Children or Seniors
312 Hotels, Motels, Lodges, Cabarets or Lounges
315 Other Service Industries
325 Wilderness Adventure Tourism

Government

401 First Nations
402 Government of the Yukon

2. The Order approved by the Board on October 12, 2005 establishing the 2006 assessment classification of industries is hereby revoked.
3. This Order was approved by the Board on October 17, 2006 and comes into force January 1, 2007.

Dated at Whitehorse, Yukon this 31 day of October, 2006.

Catégories - Groupe A

209 Aménagement du paysage
210 Parcs à bois débités
211 Ateliers d'usinage, de menuiserie ou de vitrage
215 Parcs de maisons mobiles

Catégories - Groupe B

203 Travaux de bétonnage
204 Centrale à béton
205 Construction de lignes de transmission
206 Entrepreneurs en électricité
207 Excavation
208 Chauffage et climatisation
212 Autres métiers du secteur tertiaire
213 Peinture, pose de cloisons sèches et plâtrage
214 Plomberie, montage d'installations à la vapeur ou au gaz
216 Soudage, en atelier ou à partir d'un poste mobile

Catégories - Groupe C

201 Construction de ponts ou de routes
202 Construction immobilière

Services

Catégories - Groupe A

305 Églises, bibliothèques, musées ou écoles
307 Clubs ou centres de loisirs
308 Services de communication
309 Garderies
313 Éclairage et alimentation électrique
317 Imprimerie, édition ou gravure
318 Bureaux de professionnels

Catégories - Groupe B

303 Vente de produits pétroliers en vrac
306 Cités, villes, villages ou municipalités
310 Vente et entretien de machinerie lourde
314 Autres entreprises
319 Restauration et traiteur
320 Vente au détail
321 Vente en gros

Catégories - Groupe C

302 Vente et entretien de véhicules
311 Foyers pour les enfants ou pour les aînés
312 Hôtels, motels, résidences, cabarets ou bars
315 Autres industries du secteur tertiaire
325 Tourisme d'aventure en milieu sauvage

Gouvernement

401 Premières nations
402 Gouvernement du Yukon

2. Par la présente, l'ordonnance établissant l'évaluation pour les fins de la classification des industries, approuvée par la Commission le 12 octobre 2005, est abrogée.
3. La présente ordonnance fut approuvée par la Commission le 17 octobre 2006 et entre en vigueur le 1er janvier 2007.

Fait à Whitehorse, au Yukon, ce 31 octobre 2006.

REGISTRATION

W.C.H.S.B.O. 2006/11 31 October, 2006

WORKERS COMPENSATION ACT

Pursuant to section 67 of the Workers' Compensation Act, the Board orders as follows

1. The following assessment rates per one hundred dollars of payroll are established for the period January 1, 2007 to December 31, 2007.

Resources and Transportation

Rate Group A

2007

- 104 Exploration 4.18
- 105 Farming, Trapping or Fishing 4.18
- 106 Gravel Crushing or Stockpiling 4.18
- 109 Mapping, Surveying or Prospecting 4.18
- 110 Metal Mining 4.18
- 111 Placer Mining 4.18
- 304 Bus Lines or School Buses 4.18

Rate Group B

2007

- 101 Diamond Drilling 6.31
- 103 Drilling or Digging Water Wells 6.31
- 112 Short Haul Trucking 6.31
- 113 Slashing, Staking or Line Cutting 6.31
- 301 Air Services 6.31
- 316 Outfitting 6.31

Rate Group C

2007

- 102 Drilling Gas or Oil Wells 12.24
- 107 Logging, Log Hauling, Skidding or Sawmills 12.24
- 108 Long Haul Trucking 12.24

Construction

Rate Group A

2007

- 209 Landscaping 1.94
- 210 Lumber Yards 1.94
- 211 Machine, Carpentry or Glazing Shops 1.94
- 215 Trailer Courts 1.94

Rate Group B

No D'ENREGISTREMENT

O.C.S.S.T. 2006/11 31 octobre 2006

LOI SUR LES ACCIDENTS DU TRAVAIL

Conformément à l'article 67 de la Loi sur les accidents du travail, la Commission ordonne :

1. Les taux de cotisation pour chaque tranche de cent dollars de la masse salariale, pour la période allant du 1er janvier 2007 au 31 décembre 2007, sont les suivants :

Ressources et transport

Catégories - Groupe A

2007

- 104 Exploration 4,18
- 105 Élevage, piégeage et pêche 4,18
- 106 Concassage ou mise en dépôt de gravier 4,18
- 109 Cartographie, arpentage et prospection 4,18
- 110 Exploitation de mines de métaux 4,18
- 111 Exploitation de placers 4,18
- 304 Lignes d'autobus ou autobus scolaires 4,18

Catégories - Groupe B

2007

- 101 Forage au diamant 6,31
- 103 Forage ou creusage de puits d'eau 6,31
- 112 Transport routier sur de courtes distances 6,31
- 113 Débroussaillage, tuteurage ou déboisement par bandes 6,31
- 301 Transport aérien 6,31
- 316 Pourvoires 6,31

Catégories - Groupe C

2007

- 102 Forage de puits de pétrole ou de gaz 12.24
- 107 Exploitation forestière, transport de grumes, débusquage ou scieries 12.24
- 108 Camionnage sur de longues distances 12.24

Construction

Catégories - Groupe A

2007

- 209 Aménagement du paysage 1,94
- 210 Parcs à bois débités 1,94

2007
203 Concrete Construction 4.67
204 Concrete Mixing Plants 4.67
205 Construction of Transmission Lines 4.67
206 Electrical Contractors 4.67
207 Excavation 4.67
208 Heating and Air Conditioning 4.67
212 Other Service Trades 4.67
213 Painting, Drywalling, or Plastering 4.67
214 Plumbing, Steam Fitting or Gas Fitting 4.67
216 Welding Shops or Portable Welding 4.67

Rate Group C

2007
201 Bridge Construction or Road Making 8.89
202 Building Construction 8.89

Services

Rate Group A

2007
305 Churches, Libraries, Museums, or Schools 1.09
307 Clubs or Recreation Centers 1.09
308 Communication Services 1.09
309 Daycare 1.09
313 Light and Power Operations 1.09
317 Printing, Publishing, or Engraving 1.09
318 Professional Offices 1.09

Rate Group B

2007
303 Bulk Oil Dealers 2.03
306 Cities, Towns, Villages, or Municipalities 2.03
310 Heavy Equipment Sales or Service 2.03
314 Other Business 2.03
319 Restaurants and Caterers 2.03
320 Retail Sales 2.03
321 Wholesale Establishments 2.03

Rate Group C

2007
302 Vehicle Sales or Service 3.01
311 Homes for Children or Seniors 3.01
312 Hotels, Motels, Lodges, Cabarets or Lounges 3.01
315 Other Service Industries 3.01
325 Wilderness Adventure Tourism 3.01

Government

2007
401 First Nations 2.02
402 Government of the Yukon 2.02

2. The Order approved by the Board on October 12, 2005 establishing the 2006 assessment rates is hereby revoked.

211 Ateliers d'usinage, de menuiserie ou de vitrage 1,94
215 Parcs de maisons mobiles 1,94

Catégories - Groupe B

2007
203 Travaux de bétonnage 4,67
204 Centrale à béton 4,67
205 Construction de lignes de transmission 4,67
206 Entrepreneurs en électricité 4,67
207 Excavation 4,67
208 Chauffage et climatisation 4,67
212 Autres métiers du secteur tertiaire 4,67
213 Peinture, pose de cloisons sèches et plâtrage 4,67
214 Plomberie, montage d'installations à la vapeur ou au gaz 4,67
216 Soudage, en atelier ou à partir d'un poste mobile 4,67

Catégories - Groupe C

2007
201 Construction de ponts ou de routes 8,89
202 Construction immobilière 8,89

Services

Catégories - Groupe A

2007
305 Églises, bibliothèques, musées ou écoles 1,09
307 Clubs ou centres de loisirs 1,09
308 Services de communication 1,09
309 Garderies 1,09
313 Éclairage et alimentation électrique 1,09
317 Imprimerie, édition ou gravure 1,09
318 Bureaux de professionnels 1,09

Catégories - Groupe B

2007
303 Vente de produits pétroliers en vrac 2,03
306 Cités, villes, villages ou municipalités 2,03
310 Vente et entretien de machinerie lourde 2,03
314 Autres entreprises 2,03
319 Restauration et traiteur 2,03
320 Vente au détail 2,03
321 Vente en gros 2,03

Catégories - Groupe C

2007
302 Vente et entretien de véhicules 3,01
311 Foyers pour les enfants ou pour les aînés 3,01
312 Hôtels, motels, résidences, cabarets ou bars 3,01
315 Autres industries du secteur tertiaire 3,01
325 Tourisme d'aventure en milieu sauvage 3,01

Gouvernement

2007

3. This Order was approved by the Board on October 17, 2006 and comes into force January 1, 2007.

Dated at Whitehorse, Yukon this 31 day of October, 2006.

401 Premières nations 2,02
402 Gouvernement du Yukon 2,02

2. Par la présente, l'ordonnance établissant les taux de cotisation pour l'année 2006, approuvée par la Commission le 12 octobre 2005, est abrogée.
3. La présente ordonnance fut approuvée par la Commission le 17 octobre 2006 et entre en vigueur le 1er janvier 2007.

Fait à Whitehorse, au Yukon, ce 31 octobre 2006.

The Yukon Gazette is published on the 15th day of each month. All notices intended for publication must reach the office of the Queen's Printer not later than 12 noon on the second working day of that month. The cost to the public for publishing any notice is \$20.00 plus GST, and must be paid in advance. Subscription rates are as follows:

Annual subscription to Parts I and II,
excluding index \$65.00
Single issues, Parts I and II \$6.00
Consolidating annual index
to the 31st day of July \$12.00

(Add 7% GST to all rates)

In Part I, Corporate certificates and notices are published in the Yukon Gazette in the language in which they are issued.

La Gazette du Yukon est publiée le 15^{ème} jour de chaque mois. Tous les avis destinés à être publiés doivent parvenir au bureau de l'Imprimeur de la Reine avant midi chaque deuxième jour ouvrable du mois. Le coût de publication d'un avis est 20,000\$ (TPS en sus) et doit être payé à l'avance. Les prix pour un abonnement sont les suivants:

L'abonnement annuel aux Parties I et II,
excluant l'index 65,00\$
Un fascicule, Parties I et II 6,00\$
Index annuel compilé
au 31 juillet 12,00\$

(Veuillez ajouter 7% de TPS à tous les prix)

Les certificats et les avis concernant les sociétés diffusés dans la Partie I de la Gazette du Yukon sont publiés dans la langue d'origine de ces textes.

ISSN 0715-2213

